**La langue que vous employez à la maison est importante. Elle fait partie de vos racines et de votre identité ainsi que celle de vos enfants.**

## Pour la gardée vivante:

- permettez à votre enfant de passer du temps avec d'autres enfants qui parlent la même langue.
- n'ayez pas peur d'utiliser votre langue en public.
- apprenez à votre enfant les noms des différentes langues qu'il entend autour de lui.
- aidez votre enfant à se sentir fier de sa/ses langue/s. Ceci l'aidera à développer une identité culturelle solide.
- si votre enfant préfère utiliser des mots anglais, vous pouvez toujours lui répondre ou répéter ce qu'il vous à dit dans votre langue.

## Rappelez-vous :

- regardez votre enfant quand vous lui parlez. Ceci l'aidera à voir vos expressions faciales ainsi que la façon dont vous formez les mots.
- consacrez du temps pour jouer avec lui dans votre langue.
- offrez lui des opportunités et un temps de réflexion pour que votre enfant puisse vous réponde.



Portsmouth CITY COUNCIL

Pour plus d'informations veuillez contacter:

**EDUCATION - Ethnic Minority Achievement Service (EMAS)**
Floor 1 Core 5/6
Civic Offices
Guildhall Square
Portsmouth PO1 2EA

T: 023 9273 3130
F: 023 9229 6487
E: general.emas@portsmouthcc.gov.uk
Website:
http://www.emas.portsmouth.gov.uk/

Portsmouth CITY COUNCIL

# Ethnic Minority Achievement Service (EMAS)

**L'importance de la langue maternelle**
**The importance of home language**

www.portsmouth.gov.uk



**French**

**Questions fréquentes**
**Frequently asked questions**

**Pourquoi est-il bon que les enfants gardent leur première langue?**

Apprendre plus d'une langue est un plus pour leurs études, ils peuvent communiquer avec les membres des deux communautés et c'est un

atout important pour l'avenir.

**Devrions nous parler notre langue à la maison ou devrions nous parler anglais pour aider notre enfant à apprendre l'anglais plus rapidement?**

Il est conseillé que vous parliez votre propre langue à la maison. Plus la première langue est maitrisée, plus il est facile à l'enfant d'apprendre d'autres langues.

En parlant anglais la maison, vous prenez le risque que votre

enfant n'apprenne pas votre langue mais aussi qu'il ne connaisse pas toute la richesse de votre culture.

**Mon enfant a des problèmes/retards de langage… Devons nous seulement parler anglais à la maison pour l'aider à surmonter ses difficultés?**

Les enfants qui apprennent plus d'une langue peuvent parfois commencer à parler plus tard que ceux qui n'en parlent qu'une.

Un enfant avec des problèmes de langage à besoin d'être entouré par de bons modèles linguistiques tel que leur langue natale.

**Notre enfant refuse de parler notre langue. Que devons nous faire?**

Continuer de lui parler dans votre langue natale. Essayer de rendre visite à d'autres membres de votre communauté pour le motiver à communiquer. Même si les enfants ne parlent pas leur langue natale, ils l'aquièrent quand même en l'écoutant à maison.

**Mon enfant mélange les deux langues quand il parle. Pourquoi cette confusion?**

Votre enfant n'est pas confus, il utilise tout simplement toutes les langues qu'il connait.

**Nous sommes arrivés en Angleterre il y a 6 mois et mon enfant ne s'exprime toujours pas à l'école. Qu'est-ce que je peux faire?**

Il est commun pour les enfants qui viennent d'arriver à l'école de passer par une phase de silence qui peut durer plusieurs mois. Cela peut prendre du temps, soyez patient, Lorsqu'il aura acquis suffisamment confiance en lui, il commencera à parler anglais.